

5i gnY]W bi b['ZØf'@]W hYbVYf[Yf I a VUi . '8Yf'J cfd`Uhn`Ua NYbhfU`Zf]YX\cZ

9bhXYW_Yb`G]Y`XUg`dfY]g[Y_f`ØbhY`Dfc`Y_h` I a VUi `XYg
J cfd`UhnYg`NYbhfU`Zf]YX\cZ: f]YXf]W gZY`XY ž`XUg`U`g
nk Y]hVYghYg`?`cbnYdh`ja `F9; 9B`5@K YhhVYk Yfv`&\$&(
Ui g[YnY]W bYh`k i fXY" `9fZU\`fYb`G]Yž`k]Y`X]Y`I a [YghU`hi b[
XYb`D`Uhn`Xi fW`6Y[fØbi b[`i bX`bUW\`U`h][Y
K UggYfvYk]fhgW UZhi b[`j YfvYggYfhi bX`X]Y
5i ZYb\`U`hgei U`]h`h`ghY][Yfh" `9]b`k]W h][Yf`GW f]h`ni f
GW k Ua a ghUXh`6Yf`]b`°



`9]b`gYbgUh]cbY`Yf`9fZc`[`ZØf'@]W hYbVYf[`8]Y`I a [YghU`hi b[`XYg
J cfd`UhnYg`Ua `NYbhfU`Zf]YX\cZ: f]YXf]W gZY`XY`\Uh`VY]a
\cW`_Uf`h][Yb`F9; 9B`5@K YhhVYk Yfv`&\$&(`XYf
FY[Ybk UggYfU[Ybhi f`6Yf`]b`X]Y`<YfnYb`XYf`š`fm]a `Ghi fa
YfcVYfhi bX`k i fXY`U`g`nk Y]hVYghYg`Dfc`Y_h`Ui g[YnY]W bYh" `<]Yf
nY][h`g]W ž`k]Y`[i hY`≠YYb`i bX`9b[U[Ya Ybhi`<UbX`]b`<UbX`[Y\Ybž

i a 'i bgYfY`GhUXh`bUW\`U`h][Yf`i bX`YVYbgk YfhYf`ni `[YghU`hYb`°`

":]n`? Y_Ø`Øcú`i ž`X]Y`Y]XYbgW\`UZh`]W\`Y`6Yn]f_gghUXhf`Àh]b
ZØf`J Yf`_Y`fž` ; fØbZ`ÀW\`Ybž`CfXbi b[ž`l a k Y`h`i bX
B Uhi fgW\`i hn`f`bØbXb]g` - \$#8]Y` ; fØbYbŁž`Yb`h\`Ø`hY`ghc`n`X]Y
B Yi][_Y]hYb.` 8Yf`K YhhVYk YfVž`XYf`ja` A`Àfn`&\$&(`]bg`@YVYb
[Yfi ZYb`k`i fXYž`nc[`Y]bY`J]Y`nU\`_`fYU]j Yf`?`ÒdZY`Ub`i` [Ub`nY`(-
Dfc`Y`_hY`k`i fXYb`Y]b[YfY]W\`h`I` bgYf`@]W\`hYbVYf[Yf`J`cfd`Uhn`Ua
NYbhfU`Zf]YX\`cZ: f]YXf]W\`gZY`XY`VY`Y[hi`bhYf`X]YgYb
\`YfUi`gfU[YbXYb`≠XYb`XYb`nk`Y]hYb`D`Uhn`°`9]b`f]Yg][Yf`GW\`f]h`Ui`Z
XYa`K`Y[`ni`f`GW\`k`Ua`a`ghUXhž`i`bX`]W\`XUb`_Y`U`Yb
A`h]UfVY]hYbXYbž`X]Y`XUni`VY][YhfU[Yb`\`UVYb`°`

D`ÀbY`ZØf`Y]b`[fØbYg`DUfUX]Yg

°`5i`Z`XYa`J`cfd`Uhnž`XYf`Ui`W\`XYb`9]b[Ub[`ni`f`VYXYi`hYbXYb
; YXYb`gh`ÀhY`XYf`Gcn]U`]ghYb`VY`YfVYf[hž`[YgW\`Y\`h; fc»`Yg`
8 Ug`fYbca`a`J]fhY`6Øfc`ZØf`@UbXgW\`UZh]gUfW\`hY`_hi`fž: fUbn
F YgW\`_Yž`\`Uh`Y]b`?`cbnYdh`Yb`hk`J]W\`_hž`XUg`X]Y`5i`ZYb`h\`U`hgei`U`]h`Àh
a`Ugg]j`ghY][Yfb`gc`°`°` ; Yd`Ub`h`g]bX`[fØbY`C`UgYb`a`h]g`UhhYa
GW\`UhhYb`j`cb`6`Ài`a`Yb`i`bX`[Ya`Øh]W\`Yb`G]hn[Y`Y[Yb`\`Y]hYbž`X]Y
ni`a`J`Yfk`Y]Yb`Y]b`UXYb`"I`bX`XUg`6YghY.`8 Ug`U`hY
; fc»`ghY]bdZUghYf`k`jfxž`bUW\`Y]bYf`C`VYfZ`ÀW\`YbVYUfVY]hi`b[ž
k`J]XYf`Y]b[YVUi`hi`bX`gc`f[h`XU`ZØfž`XUgg`B]YXYfgW\`U[gk`UggYf
b]W\`h`a`Y`\`f]b`X]Y`ØVYfZØ`hY`?`UbU`]gUh]cb`UV[Y`Y]hYh`k`jfx"
GhUhhXYggYb`j`Yfg]W\`Yfh`Yg`X]fY`_hj`c`f`C`fh`°`

°` 8]Y`I`a`[YghU`hi`b[`]gh`b]W\`h`bi`f`Y]b` ; Ybi`gg`ZØf`X]Y`5i`[Ybž
gcbXYfb`Y]b`YW\`hYf`6Y]hfU[`ni`Y]bYa`i`a`k`Y`hž`Yi`bX`]W\`YfYb
6Yf`]b`"8Yf`J`cfd`Uhn`k`jfx`j`cfUi`gg]W\`h]W\`ja`8YnYa`VYf`&\$&)
ZYfh][[YghY`h`i`bX`k`jfx`Y]b`k`jW\`h][Yf`6Ui`ghY]b`Ui`ZXYa`K`Y[`ni`f
Ua`V]h]cb]YfhYb`GW\`k`Ua`a`ghUXh!`GhfUhY[]Y`6Yf`]bg`°`

: Øf`X]Y`Ni`_i`bZh`[Yk`UddbYh

°`8]YgYg`Dfc`Y`_h`nY][h`Y]bXfi`W_gj`c`ž`k`jY`gh`ÀXh]gW\`Y`9b`hk`J]W`_i`b[
ni`gUa`a`Yb`a`h]B`Uhi`fgW\`i`hn`Zi`b`_h]cb]YfYb`_Ub`b`"8Yf`J`cfd`Uhn`Ua
NYbhfU`Zf]YX\`cZ: f]YXf]W\`gZY`XY`k`jfx`XUa`h]b]W\`h`bi`f`Y]b`C`fh`XYg

; YXYb_Ybgž'gcbXYfb'Ui W'Y]b' [fØbYf'HfYZdi b_h'ZØf'U`Y'6Yf`]bYf
i bX'6Ygi W'Yf''9]b'6Y]gd]Y`žXUg'A i h'a UW'hi bX'nY][hž'k]Y
bUW\U`h]['[YghU`hYhYg'GhUXh`YVYb'Ui ggY\Yb'_Ubb`''

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh